|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/34 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General13 June 2019RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцать пятая сессия**

Женева, 26–30 августа 2019 года

Пункт 3 c) предварительной повестки дня

**Применение Европейского соглашения
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ):
толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ**

 Вещества с температурой вспышки более 60 °C,
но не более 100 °C и вещества, опасные для окружающей среды (ВООС), отнесенные к № ООН 3082 или идентификационному номеру 9003

 Передано Европейским советом химической промышленности (ЕСФХП)

|  |
| --- |
| *Резюме***Существо предложения**: На основании **пункта 2.1.3.5.4** главы 2.1 – применимо для определения класса опасности и внутри каждого класса соответствующего номера ООН – если опасные свойства вещества таковы, что оно может быть отнесено к какому-либо номеру ООН или к какому-либо идентификационному номеру (ИН), то приоритет имеет номер ООН.**Предлагаемое решение:** В пункте 9 Комитету по вопросам безопасности предлагается дать правильное толкование.**Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2011/20ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40 (пункт 8)ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40/Add.1ECE/TRANS/WP.15/AC.2/42 |

 Введение

1. С прошлого года в Нидерландах обсуждается вопрос об использовании
№ ООН 3082 ВЕЩЕСТВО, ОПАСНОЕ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ЖИДКОЕ, Н.У.К. На протяжении 2018 года классификация жидких веществ с температурой вспышки более 60 °C, но не более 100 °C и считающихся опасными для окружающей среды (ВООС) ставилась под сомнение, при этом утверждалось, что в данном случае вместо № ООН 3082 следует использовать ИН 9003.
2. На основании пункта 2.1.3.5.4 главы 2.1 – применимо для определения класса опасности и внутри каждого класса соответствующего номера ООН или идентификационного номера – если опасные свойства вещества таковы, что оно может быть отнесено к какому-либо номеру ООН или к какому-либо идентификационному номеру (ИН), то приоритет имеет номер ООН.
3. Таким образом, в вышеуказанном случае, поскольку и № ООН 3082, и ИН 9003 относятся к классу 9, то № ООН 3082 имеет приоритет перед ИН 9003.

 Обоснование запроса официального толкования классификации веществ с температурой вспышки
более 60 °C, но не более 100 °C и ВООС

4. 31 мая 2011 года делегация Бельгии представила рабочий документ ECE/
TRANS/WP.15/AC.2/2011/20 о критериях классификации веществ с несколькими опасными свойствами. В частности, в документе подчеркивается необходимость уточнения порядка приоритетности при классификации веществ, имеющих температуру вспышки 60 ºC–100 ºC, и с дополнительной опасностью для окружающей среды.

5. Рабочий документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2011/20 обсуждался в ходе сессии 22–25 августа 2011 года. Комитет по вопросам безопасности рассмотрел это предложение и счел, что классификация под номерами ООН (включая № ООН 3077 и 3082) превалирует над классификацией под идентификационными номерами, предусмотренными только в ВОПОГ (например, № 9000–9006), и что этот принцип должен быть отражен в разделе 2.1.3 пересмотренного варианта ВОПОГ 2013 года. С другой стороны, Комитет по вопросам безопасности поддержал мнение Бельгии о том, что идентификационный номер 9003 имеет приоритет перед номерами 9005 и 9006 (*ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40 и Add.1*).

6. На двадцатой сессии (23–27 января 2012 года) Комитет по безопасности ВОПОГ решил принять предложение о приоритете номеров ООН (включая № ООН 3077
и № ООН 3082) перед идентификационными номерами ВОПОГ, которое вступило в силу 1 января 2013 года (*ECE/TRANS/WP.15/AC.2/42*).

7. В настоящее время в ВОПОГ 2019 года:

* в **пункте 2.1.3.5.4** главы 2.1 упомянуты критерии, разъясненные выше;
* **пункты** **2.2.9.1.10.1 и 2.2.9.1.10.2** содержат указания по классификации веществ под № ООН 3082, ООН 3077, ИН 9005 и ИН 9006 на основе их опасности для окружающей среды и класса опасности; и
* в **пункте 2.2.9.1.14** разъясняется, что ИН 9003 применяется в случае перевозки танкерами или навалом/насыпью веществ с температурой вспышки более 60 °C, но не более 100 °C, которые не могут быть отнесены к какому-либо другому классу или какой-либо другой позиции класса 9.

8. Однако в отрасли по-прежнему существуют некоторые расхождения в отношении того, какой класс опасности следует назначать веществам с температурой вспышки более 60 °C, но не более 100 °C, а также ВООС (№ ООН 3082 или ИН 9003).

 Просьба к Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ

9. ЕСФХП предлагает Комитету по безопасности ВОПОГ принять к сведению различные толкования, существующие в отношении классификации этого типа веществ, и представить официальное толкование ВОПОГ и соответствующие критерии для применения при классификации веществ с температурой вспышки более 60 °C, но не более 100 °C и ВООС (например: сохранить уже принятые критерии в отношении приоритета номера ООН перед идентификационными номерами (ИН)
(№ ООН 3082 имеет приоритет перед ИН 9003).